

Document No. 3036

CERTIFICATE

I, A. I. Maurin, Chief of Document, Soviet Division, IPS, hereby certify that the photostat attached hereto is a copy of the sketch map entitled, "Sketch Map of Passages in the Sea of Japan and the Sea of Obhotse" (Exh. No. 2620) drawn by the Sixth Section of the Operation Department, General Naval Staff, U.S.S.R. in March, 1946.

The inscriptions and geographical names were translated into Japanese and English by employees of the Soviet Section, IPS, on 2 June 1947 for convenient use of the sketch map.

/s/ A. I. Maurin
Director, Document Room,
Soviet Section, IPS

Tokyo, Japan
6 June 1947

Sketch map of the passages in the sea of Japan and the sea

СХЕМА ФОРМАТЕРОВ В ЯПОНИИ

日本海及才木ワッ海、マッ、航路略し

Manchuria
M A H C H U P I Y A
(manchoukuo
(манчжоу-го)
滿洲 (滿洲國)

Japan
Я П О Н С К О
日本漆
Sea
MOPE

Yellow Sea
ЖЕЛТОЕ

NOPE

ВЯТЕРОВ В ЯПОНСКОМ И ОЖОТСКОМ МОПЯХ.

7 海・北への航路地図

У Р И Я

— 10)
24 國)

Sea of Okhotsk

O X O T C K

オホツク海

Japan
Я П О Н С К О Е
日本海
Sea
М О Р Е

$$T \quad \cdot H \quad X \quad H \quad \dot{H}$$

O K E A H

Сопоставительный индекс: Я 1711
Условные обозначения:

1. *Plasma prepared by Japanese.*
 Парабатер подготовленные японцами 日本側材料
 2. *Plasma obtained by the Pacific Fleet*
 Парабатеры полученные командованием
 Тихоокеанского флота 太平洋艦隊
 太平洋艦隊

Radnuty, captain, chief of the 6th section,
Operations Department, General Naval Staff.
拿督部什戰部第大 羅德尼 是 12.20.17 海軍大佐
Начальник батальона "Бульвар"
Нахитов / ранее Александр Богданов/
是 前 部 長 1906. 一 九 四 四 年 五 月 四 日

Doc. 3036

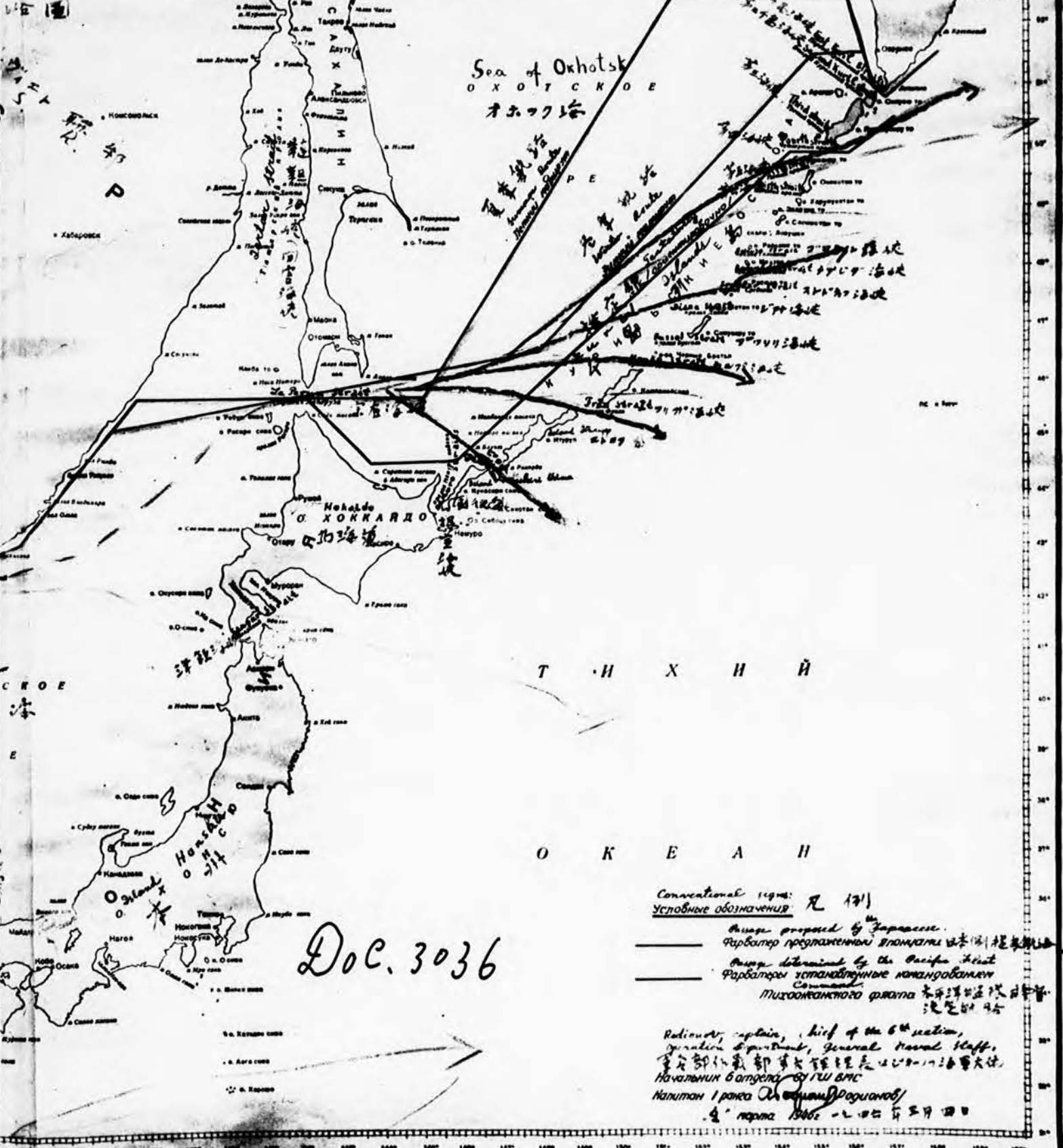
海軍省水陸局 1944. 9. 17. - 12. 10. 年.

(47*00)

Содержание в 1908 г. на территории в границах
Особого Комитета по делам Финляндии
Особый Комитет по делам Финляндии
Финляндия-Кавказские провинции. ГЗ 1908.

ソノチハ、

the sea of Okhotsk.
 ОХОТСКОЕ МОРЯХ.



Doc. 3036

Conventional signs: 凡例
 Условные обозначения

Визар prepared by Japanese.
 Визар подготовлен японцами

Визар determined by the Pacific Fleet.
 Визар установлен командованием Тихоокеанского флота

Radinsky, Captain, Chief of the 6th section,
 Division Department, General Naval Staff.
 Начальник батальона 6-го отдела
 Напикан 1-го класса Радинский

4. марта 1962 г.

3036
2690
doc

法廷書証才ニ六九〇号

證明書

予、ソ聯邦檢察部記録室長アイ・マウーリン
ハ茲ニ別添字真版ガ一九四七年三月ソ聯邦海
軍軍令部作戰部オ六譯作成ニ係リ日本
海及オホク海航路圖タル名稱ヲ有スル略図（
法廷書証才ニ六九〇号ヲ有ス）ノ字ナルニテ証明ス
表題及地名ハ略図使用上ノ便宜、タメ日本文
及英文ニ翻譯セシメ一九四七年六月一日ソ聯
邦檢察部員ニ依テ略図ニ記入セシタルモノ
ナリ。

一九四七年六月一日

日本、東京ニ於テ

ソ聯邦檢察部記録室長 アイ・マウーリン
(署名)

日本海及オホツク海・北への航路略圖

滿洲 (滿洲國)

Japan
Я П О Н С К О Е
日本
Sea
M O R E

Yellow Sea

Ж Е Л Т О

M O P E

一九五二年

1

10

2007

120° 120° 120°

1

100

100

1999

№ 7

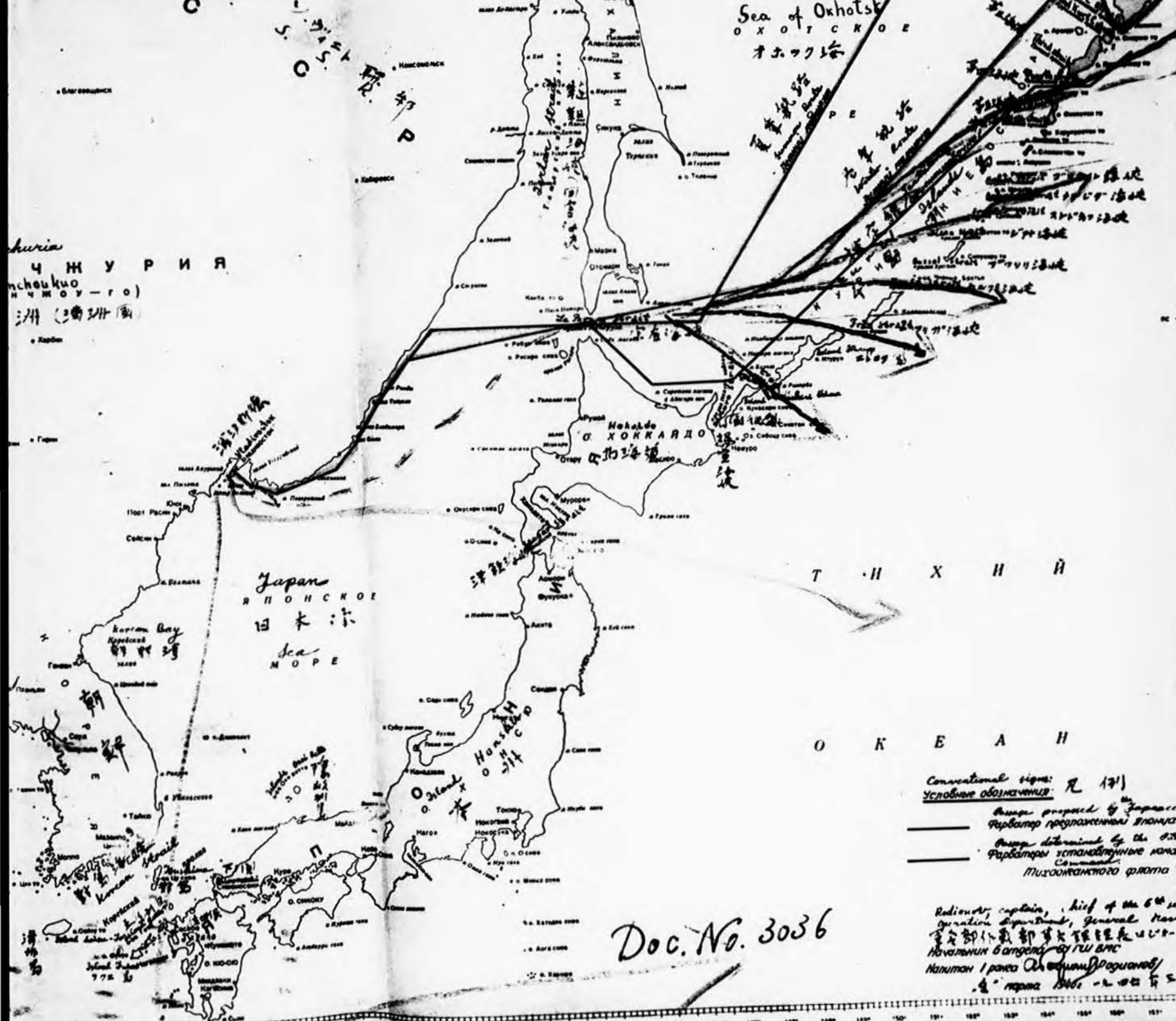
Реданар	Душанбе	Каррестар	Душанбе (Сардорӣ)
Душанбе	Душанбе	Теза реданар	Душанбе (Сардорӣ)

56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

the passages in the sea of Japan and the sea of Okhotsk.

ПАРВАТЕРОВ В ЯПОНСКОМ И ОХОТСКОМ МОРЯХ.

オホツク海・日本海航路略圖



Conventional signs: 凡 171)
 условные обозначения:
 ———— proposed by Japanese
 Парватер предложенный японцами
 ———— determined by the J.S. Command
 Парватер установленные командой
 Тихоокеанского флота

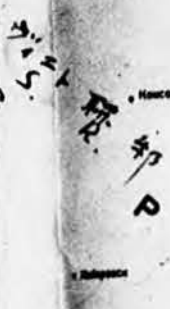
Doc. No. 3036

Radio: Captain, Chief of the 6th
 Operational Department, General Naga
 司令部 第六 部 長 大 佐 長 官 日 本
 Начальник батальона 6-го ГВ
 Нахимов 1-го отряда 6-го отряда
 4-го отряда 1941-1942

海軍省 海軍部 1941 年 1 月 1 日

1:500,000
 1:500,000
 1:500,000

3: 合 圖



Условные обозначения

Разработер предложений вложить 日本国に建設費

Passage determined by the Pacific Fleet

Фарбаітары ўстаноўленыя камандаваннем

Тихоокеанского флота 太平洋艦隊司令部
海軍部

Radiator, captain, chief of the 6th section,
operation department, General Naval Staff.
司令部作戰部第六課課長 田中一海軍大臣
Начальник 6-го отдела ГУ ВМС

Напутном / разгов. А. С. Смирнов

4. норма 1966 - 2.07 1/2 57 20

(49x80)

Printed in 1960 in accordance with Soviet and foreign laws.
 Copyright © 1960 by the Soviet Government.
 Printed in the USSR by the Ministry of Foreign Affairs.
 Distribution: Kuznetsovskaya Street, Moscow, Russia.
 Address: Moscow, Russia. (U.S.S.R.)

বিঃ ৭

[illegible]